

広報

# かたの12/10

平成11年

市民憲章

# 和

(自然と文化と人と)

毎月10日・25日発行

No. 516 編集と発行・交野市役所総務課



撮影場所：くろんど園地

## もくじ

- 2～3 2000年問題
- 4～5 年末年始の業務案内
- 6～7 水道事業決算状況
- 8～9 スナップ
- 10～13 暮らし
- 14～16 健康
- 17 図書
- 18～19 みんなのひろば
- 裏面 ゆうゆう料理

# 交歓広場

# コンピュータ 西暦2000年

## 問題

コンピュータが、1900年と2000年、どちらが先かわからなくなってしまう、2000年以降のデータを処理する場合にシステムがストップしたり、混乱したりするいわゆる「2000年問題」が発生する恐れがあります。

そこで、公共、民間を問わず

コンピュータを利用している部署では、年末年始の一定期間、特別警戒態勢をしいています。市では、年末から年始にかけてを「要警戒期間」と定め、対策本部員を待機させ、万一に備えるとともに市民や関係機関からの問い合わせに対応します。

○問い合わせ 企画調整課

### コンピュータが日付を まちがえる

大量のデータ処理や、繰り返し作業を高速で正確に実行できるため、今や私たちの生活の中には多くのコンピュータが入り込んでいます。

そんなコンピュータも初期のものは、現在の機器に比べてデータを処理する能力が低く、記憶容量もはるかに少なかったため、西暦年の上位2けたを省略し、下位2けただけで年を扱っていました。例えば1999年は「99」として扱っていたわけです。これは、少しでも容量を節約するための措置でしたが、技

術的にその必要がなくなっても、一部はコンピュータやソフトウェア、小型化のために容量の限られるマイクロチップの一部には、こうした制御プログラムが残っています。

2けたで年を処理するコンピュータの場合、2000年になると数値は「00」となり、前年の1999年と比べると大小が逆になって年数の計算ができなくなったり、「00」を「1900年」と認識したりすることで、コンピュータが混乱してストップするなど、さまざまなトラブルを起こす恐れがあると考えられています。

最近ではこの問題を省略して「Y2K」「ワイ・ツー・ケー」

Year 2 Kiloの略)などとも呼ばれています。

### 市では年末年始は 特別体制

市では、コンピュータ西暦2000年問題について、市民のみ皆さんの生活に支障が生じないようシステム点検に取り組んできました。

6月25日には「交野市コンピュータ西暦2000年問題対策本部」を設置し、市が保有する機器やシステムの点検、修正作業を行い、すべてについて模擬テストを実施し、稼働状況の確認をしました。また、年末から年始にかけてを「要警戒期間」と定め

て、対策本部員を配置します。そのほか、仕事始めの前日の3日と、仕事始めの4日に、重要システムの作動を確認し、平常事務に支障のないよう対応することとしています。

しかし、コンピュータは極めて広範囲に使用されていることから、これまでに対応をすませたシステムについても、二次的、三次的な代替手段を確立するなど、速やかな復旧対策を講じています。

一方、電気、水道、ガス、通信などのライフラインについては、公営、民営を問わず徹底した未然防止や危機管理などの対応がなされています。このため、日常生活に深刻な影響を与えるようなサービスの停止など、大きな混乱は発生しないと考えられています。

しかし、コンピュータ西暦2000年問題は、これまで、だれも体験したことがない問題です。万一、問題が発生すれば同時に多発することも予測されます。

市や関係機関は、市民の日常生活に大きな支障となる緊急事態が発生した場合、自然災害並みの「災害対策本部」を設け、速やかに支援活動ができるよう体制を整えています。

ただし、市や関係機関がすべての市民に即時に必要な支援を行うことは極めて困難です。

# ■コンピュータ西暦2000年問題に関する年末年始に向けた準備について■

平成11年10月政府発表より要約して掲載

## □ 食料など

関連企業・機関等での対応が進んでいるため、食料の供給や電気、ガス等重要なサービスについては、2000年問題に起因して、大きな問題が発生することはないと考えられますが、この際かねてより地震、風水害等への備えとして2、3日分の保存のきく食料等の備蓄、救急箱、懐中電灯、ラジオ、乾電池等の準備を行っていただいているのを点検されることをお勧めします。

## □ 預貯金の記録など

各金融機関、郵便局では、預貯金データのバックアップを取ることになっていますので大きな問題が発生することはないと考えられますが、日ごろから記帳を行い、振込、自動振替等の取引内容や預貯金残高等を記録しておくことは、的確な資産管理という観点からも有意義であると考えます。また、念のため、年末年始までに受け取る領収書等は保管し、1月以降に受け取る請求書等についても誤りがないか十分確認することをお勧めします。

## □ 現金引き出しについて

各金融機関、郵便局では、預貯金の払い戻し等に支障が生じないよう、万全の体制で臨むことになっています。したがって、現金自動預け払い機が使えないお正月休暇の分を考慮して、例年通り対応されることをお勧めします。なお、多額の現金を手元に置く場合は、

盗難等に十分注意してください。

## □ 灯油・ガソリン等の備えについて

灯油・ガソリン等については、国内に約166日分に相当する石油の備蓄があり、石油関連企業でも各社とも供給に支障が生じないよう、万全の体制で臨むことになっていますので、大きな問題は生じないと考えられます。したがって年末年始の休暇の日数や気温等を考慮して、例年通り各ご家庭で備え付けのタンク等に適切な量を確保しておくことをお勧めします。

## □ 医薬品など

常備薬等については、この際必要なものがあるか点検することをお勧めします。医療機関で処方される医薬品については、医療機関や薬局等がそれぞれ必要な在庫を確保することになっていますので問題ないものと考えられますが、持病等により日ごろから服用されている薬がある人で心配な人は、念のため主治医に相談してください。また、在宅療養中で医療機器を使用されている場合は、主治医に必ず相談してください。なお、心臓ペースメーカー等の患者の生命に影響を与える可能性がある医療機器については、これまでの調査により問題が発生することはないと考えられます。

## □ 身近な家電製品など

年号を含めて日付管理を行っている家電製品の一部では、日付表示のずれ等不具合が生じるものがあります。マニュアル等により事

後的にご自分で修正することが可能なものもありますが、疑問点があれば、各メーカーのお客様サービス窓口やホームページ等を通じて、早めに身近な製品の2000年問題について確認されることをお勧めします。なお、冷蔵庫など年号を含めて日付管理を行っていない製品は2000年問題による不具合は生じないと考えられます。

## □ 年末年始における電話及びインターネットの利用について

年末年始に2000年問題で電話やインターネットに大きな問題が発生することはないものと考えられますが、何らかの理由で特定の地域に電話等の利用が集中した場合には回線が込み合ってしまうことがあります。このため、電話やインターネットがつながるかどうかの確認やお急ぎでない用件等の通話、通信をできるだけ控えていただきますようご協力をお願いします。

## □ 悪質商法・詐欺等にご注意ください

今後、2000年問題にからめて消費者の不安をあおったり、誇大広告やうその広告により物品等を販売するなどの悪質商法やコンピュータの誤作動等を口実とした各種詐欺的行為等が発生するのではないかと指摘もありますので、被害に遭わないように十分に注意してください。なお、不審に思った場合は、早めに警察、通産省(地方通産局)や国民生活センター、消費生活センター等の相談窓口にご相談してください。

## 2000年問題に関する問い合わせ

会社名	電話	ホームページアドレス
大阪ガス(株)	0729・62・1131	<a href="http://www.osakagas.co.jp/y2k/y2k.html">http://www.osakagas.co.jp/y2k/y2k.html</a>
関西電力(株)	41・1131※	<a href="http://www.kepc.co.jp/y2k/index.html">http://www.kepc.co.jp/y2k/index.html</a>
西日本電信電話(株)	近くの支店か 電話0120・019・000	<a href="http://www.ntt-west.co.jp/y2k/index.html">http://www.ntt-west.co.jp/y2k/index.html</a>

※(12年1月1日午前2時から ☎841・1131)

## 交野市の水道は大丈夫です

交野市の水道は、浄水場、配水場などのポンプ制御に日付制御のコンピュータは使用していません。

2000年問題の影響はありません。

○問い合わせ 水道局 ☎91・0016

**各家庭でも身のまわりを確認**

日常生活で時には経験するような小規模、あるいは、短期的なトラブルを含め、万々に備えて、一人ひとりが念のため準備しておくことも大切なことです。また、「コンピュータ西暦2000年問題に関する年末年始に向けた準備について」(上表)を参考にして、これを機会に、各家庭でも今一度身の回りの災害時の家庭内備蓄品の点検をしておかれることをお勧めします。

また、コンピュータ西暦2000年問題の情報に注意されるようお願いします。

# 年末年始の業務案内



市役所をはじめ、いきいきランド交野、図書館など関連施設の年末年始業務と救急診療体制などについてお知らせします。担当部局や施設によつて日時が異なります。

また、金融機関の休日の関係上、開館していても受け付け業務ができない施設もあります。ご注意ください。

※休み中の婚姻・出産・死亡などの届け出は、市役所地下の警備員室（☎92・0121）で受け付けています。

## 一般事務

市役所、星田出張所  
ゆうゆうセンター  
あいあいセンター

[年末]  
12月28日(火)  
まで平常どおり

[年始]  
1月4日(火)  
から平常どおり

## 12年1月1日午前2時から 問い合わせ先電話番号が変わります

12年1月1日午前2時から大阪府<0720>地域の市外局番末尾の「0」を取り、市内局番のアタマに「8」がつきます。それに伴い市内各施設への電話番号も下記のように変更になりますので、ご注意ください。

現在の電話番号 0720-9△-□□□□

変更後の電話番号 072-89△-□□□□

## 救急医療

年末年始の診療は、下表のとおりです。受診される場合は、必ず保険証をご持参ください。

※ゆうゆうバスは、12月28日(火)から1月4日(火)まで運休します。5日(水)からご利用ください。

○問い合わせ  
ゆうゆうセンター  
(☎93・6400)

## ゆうゆうセンター

(ホール、会議室などの部屋の利用)

[年末]  
12月26日(日)  
まで平常どおり

[年始]  
1月5日(水)  
から平常どおり

※12月30日(木)の休日急病診療所は、歯科のみ診療します。

※交野病院、星田南病院は、年末年始の急患を随時受け付けています。

12月30日(木)は、交野病院は午前中のみ、星田南病院は通常どおり診療します。

## 年末年始の救急医療

診療所	住所・電話番号	診療科目	12月30日	12月31日	1月1日	1月2日	1月3日
休日急病診療所 (ゆうゆうセンター内)	天野が原町5-5-1 ☎91-8124	内科・小児科 歯科	— 10:00~14:00	10:00~14:00	10:00~14:00	10:00~14:00	10:00~14:00
年末年始 急病診療所	交野病院 私部2-11-38 ☎91-0331	内科・小児科 外科	午前通常。午後内科・ 小児科・外科のみ	10:00~12:00 13:00~15:00	10:00~12:00 13:00~15:00	10:00~12:00 13:00~15:00	10:00~12:00 13:00~15:00
	星田南病院 藤が尾3-5-1 ☎91-3500	内科・小児科 耳鼻咽喉科	9:00~19:00 17:00~19:00	10:00~15:00	—	内科・小児科のみ 10:00~15:00	—
北河内 夜間救急センター	寝屋川市豊野町15 ☎21-3003	内科・小児科	22:00~0:30	22:00~0:30	22:00~0:30	22:00~0:30	22:00~0:30

# 手続きは早めに 計画的に

## 星の里いわふね

※体育室、ロッジなどの申し込み可能日が、年末年始の休業期間に当たると場合は、12月27日(月)に受け付けます。受け付け時間は、午前9時から午後3時までです。

○問い合わせ  
星の里いわふね(☎93・3131)

[年末] 12月26日(日)まで平常どおり  
[年始] 1月5日(水)から平常どおり

## 図書館(室)

市内の図書館(室)と問い合わせ先は次のとおりです。

○問い合わせ  
倉治図書館(☎91・1825)  
青年の家図書室(☎93・4881)  
星田コミュニティセンター図書室(☎95・2103)  
第1児童センター幾野図書室(☎93・1144)

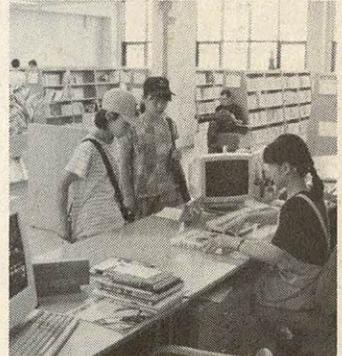
[年末] 12月26日(日)まで平常どおり  
[年始] 1月5日(水)から平常どおり

## 第1児童センター

○問い合わせ  
青年の家(☎92・7721)

※受け付け業務は、12月26日(日)午後5時までです。

[年末] 12月26日(日)まで平常どおり  
[年始] 1月4日(火)から平常どおり



## いきいきランド交野

○問い合わせ  
いきいきランド交野(☎94・1181)

[年末] 12月24日(金)まで平常どおり  
[年始] 1月6日(木)から平常どおり

## 青年の家、武道館 星田西体育施設 グラウンド テニスコート

○問い合わせ  
青年の家(☎92・7721)

※青年の家、グラウンド、テニスコートの受け付け業務は、12月27日(月)午後4時30分まで、星田西体育施設の受け付け業務は、12月26日(日)午後4時30分までです。

[年末] 12月26日(日)まで平常どおり  
[年始] 1月4日(火)から平常どおり

## ごみ収集

28日(火)は平常どおり。火曜・金曜日収集の地域は終わり。29日(水)は休み。30日(木)は平常どおり。月曜・木曜日収集の地域

[年末] 12月30日(木)まで平常どおり  
[年始] 1月4日(火)から平常どおり



## くみ取り

○問い合わせ  
環境第1課(☎92・2471)

※引越しごみの取り扱いは、年末は12月21日(火)まで、年始は、1月10日(月)からです。

[年末] 12月28日(火)まで平常どおり  
(一部29日まで収集する地区があります)  
[年始] 1月4日(火)から平常どおり

## 水道

○問い合わせ  
星のまち交番(☎45・1234内線419)

[年末] 12月28日(火)まで平常どおり  
[年始] 1月4日(火)から平常どおり

## 星のまち交番

道路上で漏れ水を発見したときは水道局(☎91・0016)へご連絡ください。

※家庭内の突発的な故障などの修理は、最寄りの給水工事指定店か、交野市水道サービス株式会社へご連絡ください。

車庫証明や運転免許証、道路通行許可関係の窓口業務は、12月29日(水)から1月3日(月)までは取り扱いません(枚方警察署も同じです)。

1月4日(火)から平常どおりです。

○取扱時間 午前10時～午後5時(土曜・日曜・休日は除きます)

○問い合わせ  
枚方警察署 星のまち交番(☎45・1234内線419)

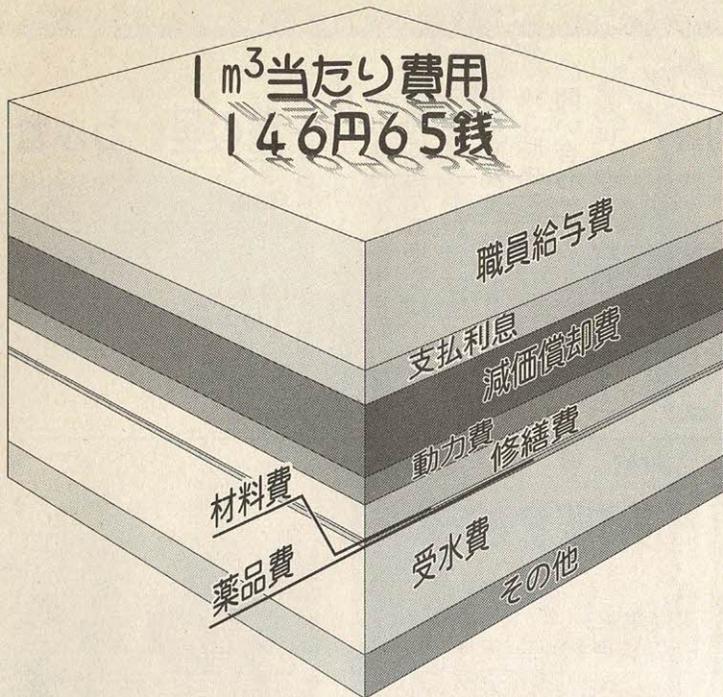
年末年始の定期収集日は、一部変更されます。

12月～1月中の引越しや水洗切り替えなどで収集日の確認が必要なお宅は、早めに環境第2課までご連絡ください。

○問い合わせ  
環境第2課(☎92・2472)

狭い道路に車が止めてあると、し尿収集車が通れないことがあります。とくに年末年始は、業務が休みに入ります。1台の迷惑駐車のために、収集できない家庭が出ることも予想されますので、ご協力をお願いします。

また、くみ取り口付近に物や自転車などが置いてあったり、飼い犬がいたりすると収集の妨げになりますので、ご注意ください。



1立方メートル当たりの費用構成比

科目	構成比	1立方メートル当たり費用
職員給与費	28.1%	41円28銭
支払利息	7.7%	11円25銭
減価償却費	15.8%	23円15銭
動力費	6.0%	8円74銭
修繕費	7.6%	11円13銭
材料費	0.6%	82銭
薬品費	1.2%	1円81銭
受水費	23.4%	34円35銭
その他	9.6%	14円12銭
合計	100.0%	146円65銭

## 主な実施事業

10年度に行った主な事業は、拡張事業で自己水の安定量確保を目的に、新たに深井戸1本の掘削工事を行い、将来の水需要に備えて、新設の都市計画道路交野山手線に送配水管の布設工事などを行いました。

改良事業では、石綿管などの老朽管の布設替え工事を私部、幾野地区などで行いました。また、深井戸の揚水量回復のための掘り替え工事を2本、浄水場内浄水池や低区配水池の覆蓋工事なども行いました。

水道事業会計は  
独立採算制  
料金で賄っています

水道事業の経営は、利用者のみなさんに払っていただく水道料金などで賄っています。市の一般会計(税金などから)の財政支援はほとんどありません。

# 10年度

# 水道事業の決算状況

## 累積赤字を解消

市の水道事業は、ますます増える水需要に適切に対応するため、10年度も浄配水設備などの改良事業を推進し、給水の円滑化と経営の効率化に努めました。経営状況は、8年度から段階的に行った料金改定の結果、給水量の若干の落ち込みにもかかわらず、収益は一定の伸びを見ました。その結果、単年度収支で黒字を計

上し、累積赤字を解消することができました。決算概要をみると、給水収益を含む総収益は13億3627万6000円(前年度比1・2%減)、営業費用などの総費用は12億7244万3000円(前年度比4・8%減)で、収支は差し引き6383万3000円の単年度黒字となりました。(損益計算書参照)

料金の支払いは  
口座振替を  
ご利用ください



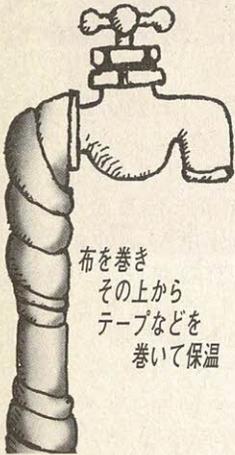
水道料金のお支払いは、便利な口座振替制度をご利用ください。

○問い合わせ 水道局(☎91・0016)

# 寒さから水道を守りましょう

## 水道管も冬ニ支度!

北風が強く吹いた夜や気温が氷点下になるとときなど、水道管が突然、破裂することがあります。凍結による破裂から水道管を守るために十分注意してください。



布を巻きその上からテープなどを巻いて保温

寒気に直接触れるなど、地上に露出している水道管は、早いうちに布を巻き、その上から雨水や夜露にぬれないようにテープなどをしっかりと巻いて保温しましょう。

### 凍結予防



熱湯はだめ!!  
ぬるま湯を徐々にかける

### 凍結したとき

水道管に熱湯を一度にかけると破裂する恐れがあります。自然に解けるのを待つか、ぬるま湯を蛇口の近くから徐々にかけるなど、ゆっくり解かしてください。

### 水道管が破裂したとき

止水栓を閉めて最寄りの給水工事指定店か交野市水道サービス

株式会社(☎94・0105)  
ス株式会社、あるいは水道局に相談してください。  
○問い合わせ 水道局(☎91・0016)か、水道サービス



## 損益計算書

(単位：千円)

収益の部		費用の部	
科目	金額	科目	金額
営業収益	1,245,546	営業費用	1,166,088
給水収益	1,182,195	原水及び浄水費	497,117
その他営業収益	63,351	配水及び給水費	238,566
		総係費	219,317
		減価償却費	200,296
		資産減耗費	10,792
営業外収益	87,263	営業外費用	102,623
受取利息及び配当金	7,065	支払利息及び企業債取扱諸費	97,326
分担金	79,980	繰延勘定償却	5,297
雑収益	218	雑支出	—
清涼飲料水販売収益	2,977	清涼飲料水製造費用	3,031
特別利益	490	特別損失	701
過年度損益修正益	490	過年度損益修正損	701
		小計	1,272,443
		当年度純利益	63,833
合計	1,336,276	合計	1,336,276

## 貸借対照表

(単位：千円)

借方		貸方	
科目	金額	科目	金額
土地	217,657	固定負債	298,593
立木	758	流動負債	203,071
建物	84,537	未払金	119,292
構築物	3,596,571	前受金	20,246
機械及び装置	494,128	その他流動負債	63,533
車両運搬具	9,493	計	203,071
工具・器具・備品	24,960	自己資本	5,652,902
建設仮勘定	673,442	固定負債	298,593
電話加入権	318	流動負債	203,071
投資	20,000	未払金	119,292
計	5,121,864	前受金	20,246
現金預金	867,010	その他流動負債	63,533
未収金	136,792	計	203,071
貯蔵品	8,030	自己資本	5,652,902
前払金	1,537	固定負債	298,593
その他流動資産	2,000	流動負債	203,071
計	1,015,369	未払金	119,292
繰延勘定	17,333	前受金	20,246
		その他流動負債	63,533
		計	203,071
資産合計	6,154,566	負債・資本合計	6,154,566

星のまち★かたの  
Snap Shot スナップ



▼ 郡津小ふれあい広場

10月30日(土)、郡津小学校で、同校PTA主催のふれあい広場が開かれ、手品やビンゴゲームを楽しみました。

また、風船パフォーマンスや、ジェット風船を空高く飛ばし、大きな歓声を上げていました。



▲ 農とのふれあいツアー

10月24日(日)、藤が尾小学校周辺の田んぼで、交野市農業生産連合会主催の「家族で農作物収穫体験 農とのふれあいツアー」が行われました。

2班に分かれて稲刈りとサツマイモ掘りを交互に体験。稲刈りでは、刈り取った稲を束ねるのに苦勞していました。作業のあとは、新米のおにぎりをほおぼり「お米のおいしさ」を再認識していました。



▲ 交小フェスタ大盛況

10月30日(土)、交野小学校で、同校PTA主催の交小フェスタ'99が開かれ、多彩なプログラムに子どもたちは大喜びしていました。校区福祉委員、シルバードバイザー北河内の協力で昔遊びを再現。皿回しコーナーでは、手ほどきを受けて熱心に練習する子どもいました。

▼ 備蓄米を使った料理講習会

10月19日(火)、ゆうゆうセンターで、JA大阪中央会の主催による備蓄米を使った料理講習会が開かれました。参加者約40人が4班に分かれて、それぞれ3、4品の料理作りに挑み、「厚揚げの中華煮込み」「鶏肉のマーレード煮」などを調理しました。バイキング形式の試食会では、味を確かめました。



▲ 発明くふう展で入賞の報告

10月24日、リーガロイヤルホテル四ツ橋(大阪市内)で、第29回大阪府生徒児童・教職員発明くふう展の表彰式が行われ、生徒児童の部で交野市少年少女発明クラブの伊藤晶子さん(星田小学校5年)写真左が発明協会大阪支部長賞を、三島健太さん(倉治小学校5年)写真右が奨励賞を受賞しました。



二人は11月2日(火)、市役所に市長を訪ね、受賞の報告をしました。伊藤さんの作品は「枯れ葉便利ちり取り」落葉トレール、三島さんの作品は「メロデー貯金箱」でした。



#### ◀ 葛田さんが砲丸投げで大会新

11月6日(土)、熊本県民総合運動公園陸上競技場で開かれた第35回全国身体障害者スポーツ大会の砲丸投げ(5.45kg)で、私部南の葛田貴彦さんが9m42cmの大会新記録で優勝しました。

葛田さんは、パラリンピック出場をめざしており、今回の記録更新で目標へ向け、大きく前進しました。



#### ▶ 熊本国体なぎなたで優勝

10月24日(日)から熊本県内で開催された第54回国民体育大会秋季大会のなぎなた競技少年女子演技の部で、藤が尾5丁目の桜井阿弥子さん(汎愛高校3年)が見事優勝しました。

桜井さんは「高校最後の試合で勝つことができてよかった」と喜んでいました。



### ◀ 市民文化の花開く

## 文化祭

11月1日(月)～3日(祝)・7日(日)の4日間、交野市文化連盟、同教育委員会、同体育文化協会主催の文化祭が青年の家、武道館、文化財事業団、星の里いわふね体育室、あいあいセンター、私部会館の6会場で開催され、多彩な行事に文化の花が咲きました。

今年、市内の112の団体・個人の参加があり、各部門で、自信作の展示や趣向をこらした演出・演技の披露がありました。

展示会場では、出展者が自作の前で記念撮影したり、知人に制作の苦労を語ったりする光景も見られました。また、発表の会場では、日ごろの練習の成果を披露されると、出演者の熱演に惜しみない拍手を送っていました。

### 寄贈

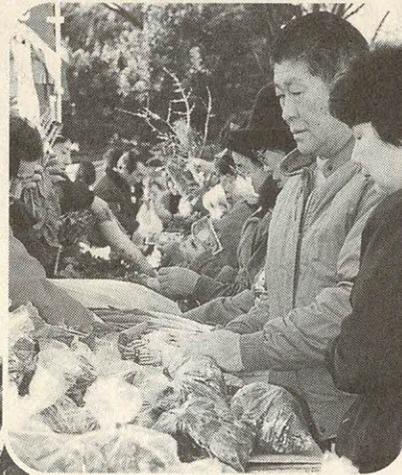
11月8日(月)、私市1丁目の廣浩子さんから、乳幼児の健診などに役立ててくださいと、デジタルベビースケール(1台)・メッシュトンネルなどを寄贈していただきました。

市では、寄贈を受けたこれらの用品を子どもたちの健やかな成長のために活用させていただきます。



## 第22回交野市農業まつり 見つめよう交野の農業

農業協同組合と農業生産連合会の主催で、第22回交野市農業まつりを開催します。



○とき 12月18日(土)・19日  
(日)午前10時～午後3時

○ところ 農業協同組合本店とその周辺

○内容

▽市内農産物即売(白菜、キャベツ、大根など)

▽JA交野市支部長会(コーヒーショップ)

▽JA交野市女性会(うどん、甘酒、白みそなど)

▽消費生活問題研究会(みたらし団子、梅干しなど)

▽神宮寺キウイ出荷組合(キウイ、ワイン)

▽園芸(植木、花など)

▽米消費拡大(米クイズなど)

▽交野の味手づくり料理コンクール表彰式(18日午後2時～)

※駐車場がありませんので、徒歩か自転車でお越しください。

○問い合わせ 市農政商工課

## 国内友好都市からの案内

○問い合わせ 交野市国内友好都市協会

(☎91・9955)

### 友好都市の特産品をどうぞ

五色町(兵庫県)、並びに山田村(富山県)の特産品をあっせんしています。

一部の商品は、あいあいセンター(京阪交野ビル4階)とゆうゆうセンターに展示



しています。

#### 五色町

◇味付けおにぎり海苔(全形25枚入り)700円

◇青岩のり(240g)350円

◇岩のり(240g)350円

◇ふえるわかめ(1袋80g)500円、(1袋30g)250円

#### 山田村

◇柿酢(1本550g)1,100円

◇柿の原酢(1本500g)1,500円

◇アルカメイト(1箱10本入り)1,100円

◇田舎のいっぷく(1箱10本入り)1,300円



### 山田村のスキー場 リフト料金割引

山田村(富山県)の厚意で、今シーズンも牛岳温泉スキー場のスキーリフト料金が割引されます。

この割引を利用される人は交野市国内友好都市協会事務局(京阪交野ビル4階あいあいセンター)にある「特別割引券交付申請書」に必要事項を記入し、申し込んでください。

市内在住者に限ります。

### 淡路花博の入場券あっせん

12年3月18日～9月17日まで淡路島で開催される「淡路花博—ジャパンフローラ2000」について、友好都市の五色町から入場券あっせん販売の依頼がありました。

これを受けて、交野市国内友好都市協会が、次のとおり入場券のあっせん販売を行います。購入を希望される人は、次の要領でお申し込みください。

○価格 2,300円(当日券2,900円)=明石海峡大橋・大鳴門橋往復割引券付き

○枚数 100枚(大人のみ、先着順)

○受付場所 交野市国内友好都市協会事務局(京阪交野ビル4階あいあいセンター)

※申し込みは、直接窓口か電話、ファクス(☎91・9955 ファクス95・2129)

※ファクスの場合は、住所・氏名・電話(ファクス)番号・必要枚数をはっきり記入してください。

○入場券引き渡し 1月20日～31日(現金と引き換えにお渡しします)

○申し込み 12月15日～1月14日午前9時～午後5時(土曜・日曜・月曜日、年末年始を除く)



**年末年始 消防特別警戒**

日ごとに寒さが増し、暖房器具を使う機会が多くなってきた。新しい年を迎える準備で忙しくしていると注意力が散漫になってしまいます。どんなに忙しくても、火気や暖房器具の使用には十分注意してください。

火災は心のすき間をねらって発生するといわれ、この時期に多発しています。

消防本部では、市民のみなさんに明るい新年を迎えていただくため、12月15日(水)から1月3日(月)まで年末年始の特別警戒を行います。

とくに12月27日(月)から30日(木)までの夜間には、火災防止を呼びかけるため市内を巡回し、広報する重点特別警戒を実施します。

○問い合わせ 消防本部(☎92・0119)



## 年末年始 消防特別警戒



## 12年度市立・私立保育所(園) 入所申し込みは12月28日まで

12年度の市立・私立保育所(園)入所希望児の申し込みを受け付けています。

12年4月以降の入所については、12月28日までに申し込んだ人を対象に選考し、2月中旬、「入所内定」か「入所保留」の通知を送付します。



2月以降、内定者の辞退などにより欠員が生じた場合、①入所保留の人②12月以降に申し込みのあった人③入所内定後に入所希望先を変更した人について、まとめて2次選考を行い、新たな内定者を決め、通知します。

### 待機されている人へ

申し込みの時と勤務内容や就労状況、家族構成などが変わっている人は12月28日までに届け出てください。

○申し込み・問い合わせ 幼児対策室、各保育所(園)



## 市民交通傷害保険受け付け中

市民交通傷害保険(11年度)の申し込みを受け付けています。

この保険は、道路上および軌道上での自動車、原動機付自転車、自転車、電車、身体障害者用車いすなどによる人身事故が対象です。

国内どこで起こった交通事故でも他の保険にかかわらず支払われます。

1人2口まで加入できます。

○保険料(中途加入の場合は月割負担となります)

▷一般《360円》

▷満15歳までの人《300円》

▷小学校1年生、生活保護を受けている人、身体障害者手帳(3級以上)を交付されている人、知的障害者療育手帳を交付されている人、満70歳以上の人《無料》

▷2口目《360円》

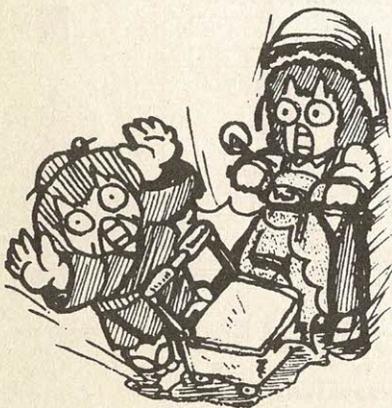
○支払い保険金(1口につき)

▷死亡《100万円》

▷後遺障害《100万円》

▷けが(1日~6か月以上)《5,000円~12万円》

○申し込み・問い合わせ 市民課(☎92・0121)か、星田出張所(☎91・2031)



## 歳末地域安全運動実施中



歳末地域安全運動が、12月1日(水)から31日(金)まで繰り広げられています。

歳末に多発が予想される犯罪を未然に防ぐのが目的で、警察署、防犯協議会、市などが一体となって年末

まで特別パトロールなどを行います。

市内での犯罪は、10月31日現在で、自転車盗135件、オートバイ盗171件、非侵入盗743件、空き巣狙い、忍び込みなどの侵入盗が75件発生しています。

みなさんも「住まいのかぎかけ」や「車のキー抜き」を徹底し、また外出時には現金や貴重品を入れたバッグはしっかりと手で持ち、ひったくりの被害に遭わないよう心がけましょう。

○問い合わせ 環境生活課



## 消防出初式

○ところ 第四中学校校庭

※雨天の場合は、同校体育館で式典のみを行います。

○問い合わせ 消防本部 警備課(☎92・0119)

○とき 1月9日(日) 午前9時30分

市消防本部(署)・交野市消防団は、新春恒例の消防出初式を次のとおり行います。





## 国民健康保険証の交換を忘れていませんか

11月1日から国民健康保険証が、一般はうす水色からもも色に、退職は若竹色から銀ねずみ色に変わっています。

まだ交換されていない人は、市役所国保係の窓口へ、古い保険証と印鑑を持って、交換にお越しください。

年末は、12月28日(火)まで、年始は1月4日(火)から交換いたします。

市では、保険証の郵送は行っていませんが、いろいろな事情で保険証の交換に来られない人は、国保係までご連絡ください。

○問い合わせ 保険年金課国保係



## 介護保険事業計画策定委員会の委員募集

高齢者が介護を必要とする状態になっても、住み慣れた地域で自立した生活が送れるように、高齢者介護を社会的に支える仕組みとして、介護保険制度が創設されました。

新しい制度では、介護を必要とする人に対して、適切なサービスの提供が求められています。

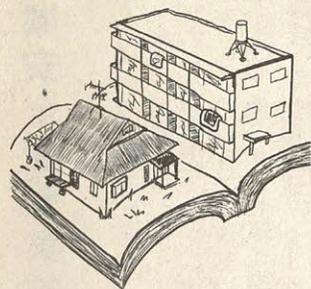
そこで市では、介護サービス基盤を計画的に進めるため、事業計画を策定する「介護保険事業計画策定委員会」の委員を募集します。

○資格  
市内在住で、介護に関心のある人  
○定員  
2人(40歳から64歳までの人1人、65歳以上の人1人)

- 応募方法  
住所、氏名、年齢、電話番号を記入(様式は問わない)のうえ、封書で左記まで
- 締め切り 12月28日(必着)
- ※応募多数の場合は抽選により決定します。
- 応募先・問い合わせ 〒576-1003 4 交野市天野が原町5-1-5 保健福祉部介護保険準備室 (ゆづゆセンター内) ☎93・6409



## 12月 固定資産税・都市計画税 第3期分の納期月



12月は固定資産税・都市計画税第3期分の納期月です。

期限(12月27日)内に最寄りの収納取扱金融機関へ納めていただきますよう、お願いします。

納期が過ぎると延滞金がかかりますので、ご注意ください。

○問い合わせ 納税課

## 大阪家庭裁判所の年末年始案内

- 即日審判事件 (9:30~11:00・13:00~14:30)  
 ◇年末 12月24日(金)まで  
 ◇年始 1月11日(火)から  
 家事相談 (9:30~11:30・13:00~15:30)  
 ◇年末 12月28日(火)まで  
 ◇年始 1月4日(火)から  
 夜間執務 (17:00~18:30)  
 ◇年末 12月14日(火)までの第2火曜日  
 ◇年始 1月25日(火)からの第2・第4火曜日  
 ※上記を除く一般事件は、年末は12月28日(火)まで、年始は1月4日(火)からそれぞれ扱います。



## 老人医療証の交付申請

12年1月中に満65歳になられる人で、次のア・イのいずれかに該当する人は、老人医療(医療費の助成)制度の受給資格を取得することができますので、医療証の交付申請にお越しください。

ア 市民税非課税世帯  
 イ 精神保健法・結核予防法・特定疾患に該当

ただし、次の点に留意してください。  
 ○社会保険(健保組合・共済組合)の本人で、附加給付制度のある社会保険は、受給資格がありません。  
 ○前記イに該当の人は、所得制限があります。

○申請・問い合わせ 12月20日から 保険年金課老人医療係

老人医療 医療証		(念のため健康保険証と同時に提出してください)	
負担者番号	4 1 2 7 0 3 1 5	対象者番号	
居住地	大阪府交野市		
氏名			
生年月日	年 月 日	男・女	
有効期間	平成 年 月 日から	平成 年 月 日まで	
発行機関名及び印	大阪府 交野市長		
交付年月日	平成 年 月 日		

この証は、大阪府以外では使えません。



○とき 2月6日(日)～28日(月)の間の日曜・月曜日午後1時30分～3時

○ところ いきいきランド交野

○対象 健康でトレーニングが可能な16歳以上の男女(18歳未満の人は保護者の同意署名が必要)

○定員 各時間とも先着30人

○受講料 500円

○申し込み 受講料、印鑑、写真(縦3センチ×横2.5センチ)を持参し、1月8日(土)午前9時30分から、わくわくプール受付

※65歳以上、または身体に障害のある人(特別利用)は証明できるものを提示してください。

※毎週火曜日は休館(火曜日が祝日のときはその翌日)

○問い合わせ いきいきランド交野わくわくプール(☎94・1187)



**2月のトレーニング講習会**  
 ～利用する前に、まず受講～  
 いきいきランド交野



**地域振興券の換金手続き**  
 締め切りは12月30日です



交野市地域振興券特定事業者のみなさん、地域振興券の換金手続きは12月30日(木)までとなっています。

地域振興券を手元にお持ちの特定事業者は、取り次ぎ金融機関で換金依頼の手続きをしてください。期限を過ぎますと換金できなくなりますのでご注意ください。

○問い合わせ 地域振興券交付事業推進室



## 「交通死亡事故多発警報」 発令中!!

枚方警察署管内(枚方市・交野市)の交通死亡事故が激増しています。

1月から11月21日までに起きた交通死亡事故は計21件。そのうち4件が交野市内で発生し、4人が亡くなっています。

枚方警察署では、交通事故による死亡者を増やさないために「交通死亡事故多発警報」を発令し、緊急対策として死亡事故につながる「スピード違反、飲酒運転、信号無視、シートベルト未着用」の4S違反の取り締まりを実施しています。

また、自転車に乗る人も、歩行者のみなさんも安全確認を励行してください。

○問い合わせ 枚方警察署(☎45・1234)



**資源ごみは透明袋で!**  
**ルール違反の袋は収集しません**

市は、空き缶・空きビン・なべ・やかん・フライパンなどの資源ごみは透明袋で出してください。よろしくお願いいたします。

11月からは透明袋以外(色付き袋・段ボール・紙袋など)で出された場合や、資源ごみ以外のもの(陶器・ガラス・包丁・缶やビンの中に残留物があるものなど)が入っている場合は、収集していません。

違反袋、違反物は、各自責任を持って取り除き、透明袋に入れなおして次回収集日に出してください。市民みなさんのご協力をお願いします。

○問い合わせ 環境第1課(☎92・2471)・リサイクル推進室(☎93・8651)

## 資源ごみ



●乾電池は別の透明袋に入れて、ほかの資源ごみと混ざらないようにして出してください。



## 1月の予防接種

乳幼児を対象にツベルクリン検査とBCG接種、3種・2種混合予防接種、小学校6年生にジフテリア・破傷風Ⅱ期予防接種を次のとおり行います。

○とき 下表

○ところ ゆうゆうセンター

○費用 無料

○持ち物 母子健康手帳

※体温は当日、会場で測ってください。

※予防接種の説明書と予診票は会場に備えてあります。

※ひきつけ(けいれん)を起こして1年未満の人は、予防接種を受けにこられる前に健康増進課へご相談ください。

※個人通知は出しませんので直接会場へおいでください。

○問い合わせ 健康増進課

(☎93・6405)

## ツベルクリン検査とBCG接種

○対象

生後3か月以上48か月未満の乳幼児(一度BCG接種をした人は受けられません)  
※望ましい接種年齢は生後3か月～12か月です。

○判定及びBCG接種

ツベルクリン検査後2日目(48時間)に判定し、陰性の人にはBCGを接種します。  
※体調が悪い場合でも、必ず判定にお越しください。

## 3種・2種混合、小学校6年生ジフテリア・破傷風Ⅱ期

3種混合は、破傷風・ジフテリア・百日ぜき、2種混合は、破傷風・ジフテリアの予防接種です。すでに百日ぜきにかかった乳幼児は、2種混合を受けてください。

小学校6年生のジフテリア・破傷風Ⅱ期予防接種も合わせて行います。

### 予防接種の日程

と き	時 間	予 防 接 種
1月5日(水)	13:30～15:00	ツベルクリン反応
1月7日(金)	13:30～15:00	BCG
1月21日(金)	13:45～15:00	3種・2種混合、小学校6年生ジフテリア・破傷風Ⅱ期

### 3種・2種混合接種方法

		対 象	望ましい年齢・時期	接種方法
3種混合 (黄色の予診票)	I期初回	生後6か月～7歳5か月	生後6か月～12か月	3～8週間隔で3回接種
	I期追加	1歳6か月～7歳5か月	◆1歳6か月～2歳 ◆I期3回接種終了後 1年～1年6か月の間	1回接種
2種混合 (青色の予診票)	I期初回	生後6か月～7歳5か月	生後6か月～12か月	4～6週間隔で2回接種
	I期追加	1歳6か月～7歳5か月	◆1歳6か月～2歳 ◆I期2回接種終了後 1年～1年6か月の間	1回接種
小学校6年生ジフテリア・破傷風 (白色の予診票)	Ⅱ期 (平成7年3月までⅢ期という名称)	小学校6年生	小学校6年生でジフテリア・破傷風Ⅱ期予防接種が未接種の児童 ※乳幼児期に3種・2種混合予防接種の基礎免疫ができていない人は母子健康手帳の該当欄に3～4か所印を押してあります。	1回接種

※予防接種の対象年齢は、救済制度が成り立つ期間としてなるべく長く設定されていますが、できるだけ望ましい年齢の時期に接種を受けてください。

※医療機関でも接種が受けられます

3種・2種混合予防接種は、12年3月まで毎月1回、ゆうゆうセンターで集団接種を行っています。また、医療機関(わが家の健康管理)参照でも無料で接種が受けられます。直接医療機関に電話などで予約をし、母子健康手帳を持参してください。予防接種の説明書・予診票は医療機関に備えてあります。



## 総合健診 ゆうゆうセンター

〔40歳以上の人の健診〕  
予約が必要  
○とき 2月2日(水)  
17日(木)

○内容 問診・身体計測・聴打診・血圧測定・尿・血液検査・心電図検査

▽がん検診 肺がん・大腸がん・胃がん・乳がん・子宮がん

▽その他の検診 結核検診・骨粗鬆症検診

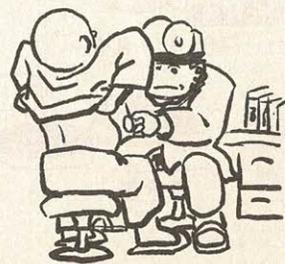
○費用 全部受診で男性2500円・女性3000円

○定員 70人

〔16歳～39歳の人の健診〕  
予約不要  
○とき 2月2日(水)・17日(木) 受付11午前9時30分～11時

○内容 問診・身体計測・聴打診・血圧測定・検尿・結核検診・血液検査(貧血検査のみ)

○費用 男女とも2000円



〔申し込み・問い合わせ〕  
12月20日(月)午前9時から電話または直接健康増進課(☎93・6405)  
3月以降の総合健診は、毎月広報「かたの」10月号でご案内します。

※費用免除 70歳以上の人、生活保護世帯及び市民税非課税世帯に属する人。

……ご注意ください……  
総合健診は年1回(4月から翌年の3月)しか受診できません。また、医療機関で市民健診を受診された人も同じです。



## 乳幼児の健診と相談

直接、ゆうゆうセンターへお越しください。

○問い合わせ 健康増進課 (☎93・6405)

### 育児相談

乳幼児についての心配ごとを保健婦・栄養士などが相談に応じます。保育士もいますので、お母さんも一緒に楽しく遊びましょう。

○とき・対象 ① 12月22日(水) 1歳以降  
② 1月11日(火) 0歳～1歳児  
いずれも午前9時30分～10時30分

○内容 育児・栄養(離乳食)・歯科相談など

○持ち物 母子健康手帳

### 4か月児健診

乳幼児期の発育をみるのに大切な時期です。

おさんの健康状態だけでなく、お母さんが日ごろ気になっていることなどお気軽にご相談ください。

○とき 1月11日(火) 受付=午後1時～2時15分

○対象 11年8月16日～9月15日生まれの幼児

### 1歳6か月児健診

おさんの健康状態をチェックし、これからの成長を考えて早めに対応していくことが目的です。

生活習慣(しつけ)や食事のこと、日ごろの心配ごとなど、この機会にお気軽にご相談ください。

○とき 1月18日(火) 受付=午後1時～2時

○対象 10年6月生まれの幼児

### 3歳6か月児健診

心やからだがめざましく発達するときです。

また、視力・聴力のチェックも大切な時期です。ぜひお越しください。

○とき 1月12日(水) 受付=午後1時～2時

○対象 8年6月生まれの幼児



育児教室  
「ぽっぽちゃん教室」

歌や手遊びを中心に、からだを使った親子遊びの仕方をお伝えします。

○とき 1月14日(金)

① 4～11か月児

午前9時30分～10時30分

② 1歳～1歳6か月児

午前10時30分～11時30分

○ところ ゆうゆうセンター4階多目的ホール

○定員 各15組

○申し込み・問い合わせ 12月21日(火) 午前9時から健康増進課(☎93・6405)



## 離乳食講習会

### ピヨピヨ

離乳食を始める前の準備期から初期までを中心に、進め方や注意点をわかりやすくお話しする30分程度の講習会です。

○とき 1月11日(火)

1回目(午後2時30分～3時)と

2回目(午後3時～3時30分)のどちらか

※時間が若干ずれることがありますのでご了承ください。

○ところ ゆうゆうセンター2階プレイルーム

○対象 2～6か月(11年7月～11月生まれ)の赤ちゃんをもつお母さん・お父さん

○費用 無料

○持ち物 母子健康手帳、筆記用具

○申し込み 当日直接会場

○問い合わせ 健康増進課(☎93・6405)

### パクパク

離乳食は、赤ちゃんがいろいろな食べ物を食べることのできるよう準備する大切な食事です。毎日メニューを考え、そのつど調理するのは大変ですが、大人の食事から取り分け、赤ちゃん用にちょっと手を加える方法なら簡単に作れます。同じものを分け合って、家族みんなで楽しく食卓を囲みましょう。

託児の必要な人は、お申し出ください。

○とき 1月21日(金) 午後1時～3時30分

○ところ ゆうゆうセンター3階調理実習室(2)

○対象 6～15か月(10年10月～11年7月生まれ)の赤ちゃんをもつお母さん・お父さん

○定員 先着20人

○費用 無料

○持ち物 エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、母子健康手帳、筆記用具

※託児を希望される人は、バスタオルその他必要なものをご持参ください。

○申し込み・問い合わせ 12月22日(水)から健康増進課(☎93・6405)



## 1歳児の歯ッピ教室

乳歯のむし歯予防は、早い時期から正しい歯みがきや、おやつや歯の習慣づけが大切で、そのきつかけとなるのが歯ッピ教室です。

大切な乳歯をむし歯から守り、歯ッピな笑顔をプレゼントしてあげましょう。

○とき 1月13日(木) 午前9時30分～10時30分

○ところ ゆうゆうセンター2階プレイルーム

○対象 1歳児(12年1月13日現在)

○定員 先着10組

○費用 100円

○持ち物 母子健康手帳、ふだん使っている子どもの歯ブラシ、ハンドタオル

○申し込み・問い合わせ 12月21日(火) 午前9時から健康増進課(☎93・6405)



## がん予防のための調理実習

医学が進歩した今日でも、がんは死亡原因の第1位を占めています。がんになる原因は食事や喫煙などのライフスタイルが深くかかわっているとみられており、がんの予防には、日常生活の改善が重要です。

そこで、食事の面から調理実習を通じて考えてみましょう。

- とき 1月28日(金) 午前10時～午後1時
- ところ ゆうゆうセンター調理実習室(1)
- 定員 先着30人
- 参加費 500円
- 持ち物 エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、箸、筆記用具、健康手帳
- 申し込み・問い合わせ 12月17日(金)から健康増進課(☎93・6405)



矢寺 由芽です

平成9年12月5日生まれ

「このボーチ(帽子)にあうでしょ?」  
末はトップモデルよ!

私部(父) 智一・母 路代

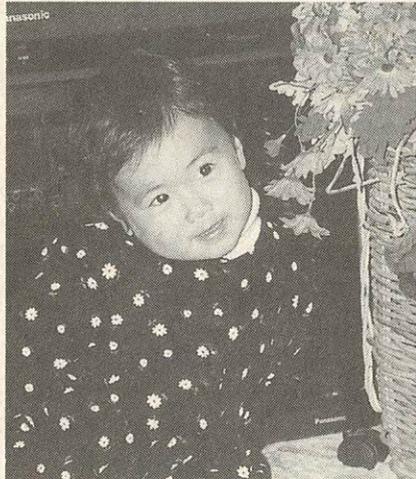
## ♪ こんにちは♪



## 骨粗鬆症の検診

あなたの骨は大丈夫ですか?  
将来寝たきりにならないために、若いうちから2～3年に一度は自分の骨の状態を知り予防に努めましょう。

- とき 1月12日(水)・20日(木) 午前10時～11時
- 費用 1,000円(70歳以上・市民税非課税世帯・生活保護世帯は無料)
- 対象 市内在住の30歳以上の男女。各回とも20人
- 申し込み・問い合わせ 12月15日(水) 午前9時から直接または電話で健康増進課(☎93・6405)



林 杏奈です

平成9年12月3日生まれ

「のびのびスクスク

おつきなあれ!」

妙見坂(父) 直希・母 由佳



## 保健所だより

問い合わせ(☎78・1021)

一般健康相談(四条畷保健所)

- とき 1月11日(火)・25日(火) 受付11午前9時30分～10時30分

○内容 胸部レントゲン・血圧・尿検査など

※各検査は有料、診断書はその週の金曜日に発行します。

循環器健診II電話予約制(四条畷保健所)

- とき 1月25日(火) 受付11午前9時30分～10時30分

○内容 心電図・血液(肝機能など)・聴力・胸部レントゲン・血圧・尿検査など

※各検査は有料、結果報告書は2週間後に発行します。

Eイズ抗体・梅毒血清(四条畷保健所)

- とき 1月11日(火)・25日(火) 受付11午前9時30分～10時30分

○内容 血液検査(結果は1週間後)

骨髄ドナー登録II電話予約制(四条畷保健所)

- とき 毎週火曜日 受付11午前10時30分

○内容 健康相談II電話予約制(四条畷保健所)

○内容 健康相談I(精神疾患・アルコール症・老人性痴呆など)についての相談

結核相談II電話予約制(四条畷保健所)

○内容 結核患者・家族の健康相談

難病相談II電話予約制(四条畷保健所)

○内容 特定疾患などの難病患者・家族の相談

住まいの衛生相談II電話予約制(四条畷保健所)

○内容 室内空気環境(炭酸ガス、ホルムアルデヒドなど)やダニ・アレルギーなどの検査と相談(無料)

# New Arrival 着図書

○問い合わせ

倉治図書館(☎91・1825)か、  
青年の家図書室(☎93・4881)

……児童書……

もしもこぶたにホットケーキをあげると  
ローラ・ジヨフィ・ニューメロフ

岩崎書店  
くりくり

ひろかわさえこ アリス館  
ぼくとポチのおかしな12人のともだち  
きたやまようこ 理論社  
身勝手な飼いをされるペットたち  
本田三緒子 大日本図書  
みんなやわらかい  
谷川俊太郎 大日本図書  
いつもどこかで

新川和江 大日本図書  
牛女

小川未明 偕成社  
なきむしおにごっこ  
おのりえん ポプラ社  
バレエをおどりたかった馬  
H・ストンテンベルグ 福音館書店

創作ことわざ絵本

五味太郎 岩崎書店  
ぼくの学校ぼくひとり  
宮川ひろ ポプラ社  
おやすみなさいメイシーちゃん  
ルーシー・カズンズ 偕成社



犬とあるけば

山下明生 学習研究社  
しんかんせんひゃっか  
持田昭俊 ひかりのくに  
葉の裏で冬を生きぬくチョウ  
高柳芳恵 偕成社  
ウォンバットとゆかいななかま  
ルース・パーク 朝北社  
ながれぼしをひろいに  
筒井頼子 福音館書店

……一般書……

やまの劇場

沢野ひとし 山と溪谷社  
今日の夕ごはんはおまかせ!  
清水信子 講談社  
テレビ消灯時間3  
ナンシー関 文藝春秋  
ガラスの密室  
森村誠一 光文社  
日本経済再生の戦略  
野口悠紀雄 中央公論新社  
はみ出し銀行マンの「勝ち組」個人経済学  
横田濱夫 講談社

二十三階の夜

曾野綾子 河出書房新社  
「大切な人」と本音でつきあってますか?  
近藤千恵 三笠書房  
遁げろ家康上・下  
池宮彰一郎 朝日新聞社  
路上の弁護士  
ジョン・グリシャム 新潮社  
古都の老舗を訪ねる  
実業之日本社  
12ヶ月たいくつ知らず手づくり遊び  
多田千尋 婦人生活社  
京の雅・冷泉家の年中行事  
冷泉布美子 集英社  
犬は東に日は西に  
中野孝次 清流出版  
日本の古墳・古代遺跡  
西東社出版部 西東社  
クスリとからだの本当の話  
工藤一彦・佐藤達夫 PHP研究所  
サイレント・ガーデン  
武満徹 新潮社  
てのひらの闇  
藤原伊織 文藝春秋

**Q** 訪問販売法が改正されたそうですが、どのように変わったのですか。  
**A** 10月22日、訪問販売法が改正されました。この法律でエステティック、外国語会話教室、家庭教師派遣、学習塾の4業種で8日間のクーリングオフ(無条件解約)が設けられました。また、中途解約にかかる解約手数料が規制されることになりました。

法の適用となるのは、22日以降に書面を交わした契約です。また、業者の倒産ですでに支払った代

## 改正された訪問販売法

### ～消費者相談～

問い合わせ 環境生活課

#### 解約手数料の上限

	サービス開始前	サービス開始後
エステ	2万円	2万円または契約残額の10%
外国語会話教室	1万5,000円	5万円または契約残額の20%
家庭教師派遣	2万円	5万円または1か月分の料金
学習塾	1万1,000円	2万円または1か月分の料金

※サービス開始後は、すでに受けたサービス分の料金と上記のいずれか低い方の金額。

## 情報公開

### 市の各種会議が傍聴できます

市は、10月1日から情報公開条例を施行し、市の持っているさまざまな行政情報を市民のみなさんに公開しています。

これと並行して「より開かれた市政」をめざすため、市の各種会議を市民のみなさんに傍聴していただき、政策決定の過程を理解していただく会議の公開制度もスタートさせています。

対象となる会議は、市民が委員として参画している各種の委員会などの会議です。ただし、個人情報の審議など、情報公開条例の非公開規定に該当する会議は非公開です。

会議の傍聴はどなたでもできます。事前の申し込みなどは必要ありません。

公開する会議の日程・傍聴数は、広報紙、市役所ロビーや2階の情報公開コーナーで、お知らせしています。

○問い合わせ 総務課情報公開コーナー

約で、契約金の総額が5万円、期間が2か月(エステは1か月)を超えるものです。例えば外国語会話教室の場合、書面の交付から8日以内なら無条件で解約できます。クーリングオフ期間を過ぎて習い始める前なら1万5千円、習い始めた後なら受けたサービス分の料金と一定の解約手数料を払います。解約手数料の上限は、契約残額の20%か5万円のどちらか低い方の額です。解約手数料の上限は下表のとおりです。

#### 助言

さらに契約時に消費者の求めに応じて、事業者は財務内容を記した書面の提示を行うことになりました。





みんなのひろば

クリスマスコンサート&講演会

12月17日(金)午前10時～正午、ゆうゆうセンター交流ホール。関西学院大学教授の窪寺俊之さんの講演と平安女学院講師の浜崎高子さん、田中恵子さんによるコンサート。定員500人。参加費200円。主催は交野バプテスト教会。申し込みは当日会場。問い合わせは川原田さん(☎92・7796)

クリスマス、正月用の  
フラワーアレンジメント講習会

12月22日(水)クリスマスフラワーアレンジメント講習会。参加費3,500円。12月26日(日)正月用フラワーアレンジメント講習会。参加費4,000円。クリスマスや正月を花で飾って迎えましょう。いずれも時間は①午前10時～、②午後6時30分～、場所はゆうゆうセンター多目的ホール。定員各20人。指導はフラワー装飾技能士。主催はサークル花あそび。申し込み・問い合わせは電話かファクスで石井さん(☎93・8739、ファクス93・0927)

クリスマスケーキ作り

12月24日(金)午前10時～午後4時、ゆうゆうセンター調理室。クリスマスケーキを手作りします。定員40人。参加費1,000円のほか実費。指導は調

理師の六反田亮子さん。主催は手作りパンとお菓子。申し込み・問い合わせは電話で六反田さん(☎92・9854 午後8時以降)

ヒッポファミリークラブ体験会

12月17日(金)午前10時～正午、ゆうゆうセンター2階集団指導室。赤ちゃんから年配の人まで、ゲームや歌、おしゃべりをしながらことばを育てていきます。定員30人。参加無料。主催はヒッポファミリークラブ。申し込み・問い合わせは寺原さん(☎53・9075)

21世紀の交野を考える  
市民シンポジウム

12月18日(土)午後2時～5時、ゆうゆうセンター2階体験学習室。交野の現状を基に21世紀の“まち”を考えてみませんか。パネリスト5人。講師は大阪教育大学教養学科助教授の森 裕之さん。定員100人。主催は交野市職員労働組合。問い合わせは同労組(☎92・7481)

バスツアー  
伊勢神宮初詣

1月5日(水)午前8時、交野NTT前出発。雨天決行。伊勢神宮内宮―外宮―二見ヶ浦・夫婦岩。参加費3,500円。昼食は各自負担。主催は史跡・古社寺をめぐる会。申し込み・問い合わせは平田さん(☎92・5095 午

後6時以降)

新春ダンスパーティー

1月9日(日)午後1時～4時、ゆうゆうセンター4階多目的ホール。食事とデモンストレーション、ダンスタイム。定員130人。参加費1,500円。主催はSK会。申し込み・問い合わせは当日会場か、電話で山本さん(☎92・0662)

古着リサイクルまつり

1月25日(火)午前10時～午後2時、ゆうゆうセンター多目的ホール。みなさんから寄せられた古着を販売し、収益金は作業所の運営資金の一部とさせていただきます。家庭にある古着の提供をお願いします。主催はいわふね作業所・くらし作業所。申し込み・問い合わせはいわふね作業所(☎93・8603)、くらし作業所(☎94・0437)、白土さん(☎92・9018)、松下さん(☎92・9258)

ハイキング

中山科史跡ウォーキング

12月19日(日)午前8時30分、交野市駅集合。雨天中止。地下鉄山科駅―大石神社―岩屋寺―山科神社―大宅寺―観喜光寺―京阪三条駅。7\*。交通費1,520円。参加費200円。主催は歴話会。問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時～9時)

河内平野の展望台・飯盛山

12月23日(祝)午前9時30分、四条畷駅集合。雨天中止。教照寺―飯盛山山頂―野崎観音。7\*。一般向き。参加費200円。主催は山歩会。問い合わせは吉原さん(☎92・3928 午後7時～9時)

和泉葛城山、犬鳴山へ

12月25日(土)午前8時、河内磐船駅集合。雨天中止。南海岸和田駅からバスで牛滝山下車。カシノ平―葛城山山頂―犬鳴不動―南海泉佐野駅。13\*。一般向き。交通費3,200円。参加費200円。弁当、雨具持参。主催は交野ハイキング同好会。問い合わせは成田さん(☎91・4013)

母子家庭の母の就職も三十一歳人7エ?

○とき  
12月11日(土)正午～午後4時30分

○ところ  
大阪府同和地区総合福祉センター(ヒューマインド) 大阪市浪速区久保吉2-2-3 ☎06・6561・414

○内容  
◇講演  
「母子家庭のお母さんの就職について」  
―求人側が求める人材・面接時の対応等―

◇求人フェア  
▽求人情報の提供・職業相談・紹介  
▽パソコンによる求人情報の検索  
▽職業適性相談・福祉の仕事相談・母子相談ほか

○対象  
府内在住の母子家庭の母及び寡婦

○その他  
託児あり(2歳から就学前の児童。事前に申し込みをしてくださ

○共催  
大阪府、大阪市、大阪府福祉人材センター(社福)大阪府社会福祉協議会(社福)大阪府総合福祉協会、能力開発機構大阪センター、(財)大阪生涯職業教育振興協会(A'ワーク創造館)

○申し込み・問い合わせ  
はがきで①氏名②郵便番号・住所③年齢④職業⑤電話番号⑥託児の有無(児童数と年齢)を記入し、〒540-0012大阪府中央区谷町5-4-13(社福)大阪府母子寡婦福祉連合会(☎06・6762・9995)



細切り牛肉と  
チンゲンサイの炒め煮

エビのトマトソースグラタン

《エビのトマトソースグラタン》

- ①むきエビはさっとゆで、白ワインをふりかけておく。
- ②ベーコンは1センチ角に切る。しめじは小房に分ける。ブロッコリーは小房に分けて、ゆでる。タマネギはみじん切りにする。
- ③鍋にサラダ油を熱し、ベーコン、タマネギを炒める。タマネギが透き通ってきたら、薄力粉をふり入れてさらに炒める。
- ④③にスープを少しずつ加えてのばす。トマトピューレ、白ワインを加え、煮立ったら弱火にし、とろりとするまで煮る。
- ⑤耐熱容器にサラダ油をぬり、エビとブロッコリー、しめじをのせ④のソースをかける。上からパン粉にサラダ油をまぶしたものを散らし、180度のオーブンで10～15分ぐらい焼く。

作り方

材料(1人分)こども		おとな	
むきエビ(冷凍)・・・	15g		30g
白ワイン・・・	小さじ1/5	小さじ2/5	
ベーコン・・・	3g		6g
しめじ・・・	5g		10g
ブロッコリー・・・	10g		20g
タマネギ・・・	5g		10g
サラダ油・・・	小さじ1/4	小さじ1/2	
薄力粉・・・	小さじ1/2	小さじ1	
スープ・・・	40cc		80cc
トマトピューレ・・・	小さじ2	大さじ1と1/3	
白ワイン・・・	小さじ1/2	小さじ1	
パン粉・・・	小さじ1/2	小さじ1	
サラダ油・・・	小さじ1/4	小さじ1/2	

栄養価(こども) ◇エネルギー 83kcal  
◇たんぱく質 4.4g ◇塩分 0.4g

今

回は、大人もおいしく食べられる野菜たっぷりの幼児向けメニューを紹介します。

《エビのトマトソースグラタン》は、子どもが大好きなエビを使って、トマトソース味で食べやすくした好評の一品です。

《細切り牛肉とチンゲンサイの炒め煮》は、薄切りの牛肉を子どもでも食べやすいように切り、チンゲンサイと赤ピーマンで彩りよく仕上げました。

(小児食生活講座から・健康増進課)

《細切り牛肉とチンゲンサイの炒め煮》

- ①牛肉は細切りにして酒と片栗粉をまぶす。
- ②チンゲンサイは2～3センチ長さに切って、軸は縦に細切りにする。赤ピーマンは細切りにする。
- ③フライパンにサラダ油を熱し、牛肉、チンゲンサイの軸、赤ピーマン、葉の順に炒め、みりんと醤油で調味する。

作り方

材料(1人分)こども		おとな	
牛もも肉薄切り・・・	15g		30g
酒・・・	小さじ1/4	小さじ1/2	
片栗粉・・・	小さじ1/6	小さじ1/3	
チンゲンサイ・・・	25g		50g
赤ピーマン・・・	5g		10g
サラダ油・・・	小さじ1/2	小さじ1	
醤油・・・	小さじ1/3	小さじ2/3	
みりん・・・	小さじ1/6	小さじ1/3	

栄養価(こども) ◇エネルギー 58kcal  
◇たんぱく質 5.1g ◇塩分 0.4g

広報

かたの

(No.516)

1999年12月10日

編集と発行 交野市役所総務課

〒576-8501 大阪府交野市私部1丁目1番1号 ☎0720-92-0121  
テレホンサービス ☎0720-92-1599